

## **ZMLUVA O SPOLUPRÁCI**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení  
neskorších predpisov  
(ďalej len „zmluva“)  
medzi

### **1.Košický samosprávny kraj**

so sídlom: Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice  
konajúci prostredníctvom: Ing. Rastislav Trnka, predseda  
IČO: 35541016  
DIČ: 2021624924  
kontaktná osoba: Mgr. Pavol Hrehorčák, PhD.  
telefón: 0907 946 554  
email: pavol.hrehorcak2@vucke.sk  
(ďalej aj ako „KSK“)

a

### **2.Košice Región Turizmus**

so sídlom: Hlavná 48, 040 01 Košice  
konajúci prostredníctvom: Ing. Rastislav Trnka, predseda  
IČO: 42 319 269  
DIČ: 2023656833  
kontaktná osoba: JUDr. Lenka Vargová Jurková  
telefón: 0918 766 009  
email: office@kosceregion.travel  
(ďalej aj ako „KRT“)  
(KSK a KRT spolu ďalej len „zmluvné strany“)

## **PREAMBULA**

KSK a KRT uzatvárajú túto zmluvu o spolupráci v záujme podpory a propagácie organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti KSK podporenej predajnou akciou, z ktorej výtťažok pôjde pre Nadáciu Košického samosprávneho kraja (ďalej aj „Podujatie“).

## **Článok 1**

### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri spolupráci zmluvných strán pri napĺňaní cieľov uvedených v preambule tejto zmluvy, a to v rozsahu uvedenom v tejto zmluve.

## **Článok 2**

### **Spôsob a podmienky spolupráce**

1. KSK sa zaväzuje zabezpečiť:
  - a) pre KRT zapožičanie stánkov umiestnených pred úradom Košického samosprávneho kraja na adrese Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice bez nároku na odplatu zo strany KRT(KRT je oprávnené ich dať do dočasného bezplatného užívania tretím osobám), pričom tieto sú umiestnené na danej adrese na základe povolenia k zvláštnemu užívaniu miestnych ciest v Košiciach od mesta Košice č. MK/A/2022/20636-4 a MK/A/2022/20636- 5,
  - b) propagáciu predmetu zmluvy prostredníctvom propagačných a komunikačných kanálov KSK,
  - c) pripojenie stánkov na elektrickú energiu a dodávku pitnej vody, ako aj použitie toaliet s možnosťou umývania rúk (vrátane mydla) v priestoroch KSK na adrese Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice.
2. KRT sa zaväzuje zabezpečiť:
  - a) bez nároku na odplatu všetky úkony súvisiace s organizáciou Podujatia, materiálne, personálne vybavenie, vrátane služieb súvisiacich s Podujatím
  - b) publicitu podľa požiadaviek KSK.
3. Porušenie povinností podľa čl. II bod 2 zmluvy sa považuje za porušenie podmienok dohodnutých v tejto zmluve závažným spôsobom, v dôsledku čoho je KSK oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v súlade s čl. 4 bod 4 písm. c) tejto zmluvy.

## **Článok 3**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú vyvinúť maximálne úsilie a súčinnosť v záujme zabezpečenia činností uvedených v Čl. 2 tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že budú postupovať tak, aby bol naplnený predmet zmluvy a neboli porušené a ohrozené práva druhej zmluvnej strany.
2. Zmluvné strany si budú oznamovať akékoľvek zmeny, nové skutočnosti a/alebo odchýlky od zmluvne dohodnutých postupov ihneď, ako sa o nich dozvedia, a to prostredníctvom kontaktných osôb, uvedených v záhlaví tejto zmluvy.
3. KRT je povinná KSK poskytovať súčinnosť pre účely publicity tým, že:

- a) poskytne fotografie a práva k nim, týkajúce sa realizácie predmetu tejto zmluvy, prípadne umožní uskutočnenie záberov pre účely publicity osobám oprávneným na to KSK;
  - b) prijme osobu oprávnenú KSK za účelom vykonania interview pre účely informovania o predmete tejto zmluvy.  
Akákoľvek komunikácia KRT o predmete tejto zmluvy navonok, vrátane médií podlieha predchádzajúcej autorizácii KSK.
4. Každá komunikácia KRT o predmete tejto zmluvy zahŕňa logo KSK.
  5. Používanie loga KSK usmerňuje VZN Košického samosprávneho kraja o používaní symbolov Košického samosprávneho kraja č. 1/2002 v znení VZN Košického samosprávneho kraja č. 8/2008, č. 5/2014 a 12/2020 a dokumenty dostupné na <https://web.vucke.sk/sk/faktykrajisymboly/>. Logotyp sa môže používať len v uvedených tvaroch a farebných riešeniach. Je zakázané používať logotyp v iných formátoch (tvarovo a farebne), aby nedošlo k jeho zámene alebo zneváženiu.
  6. Informačné a propagačné materiály a predmety vytvorené a využívané v súvislosti s predmetom tejto zmluvy musia obsahovať logo KSK.
  7. V prípade, že KRT má vlastné webové sídlo a konto na sociálnych sieťach, zaväzuje sa, že v prípade ak na nich umiestni informácie o predmete tejto zmluvy, umiestni ich spolu s logom KSK a v uvedenom texte alebo v pripojenom logu KSK musí byť zakomponované hypertextové prepojenie odkazujúce na web stránku KSK: <https://web.vucke.sk/sk/>.
  8. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť ochranu osobných údajov, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s realizáciou zmluvy, a to podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
  9. Porušenie povinností podľa bodu 3 až 8 tohto článku zmluvy zo strany KRT sa považuje za porušenie podmienok dohodnutých v tejto zmluve závažným spôsobom, v dôsledku čoho je KSK oprávnené odstúpiť od tejto zmluvy v súlade s čl. 4 bod 4 písm. c) tejto zmluvy.
  10. KSK je oprávnený vykonať kontrolu plnenia povinností KRT na základe tejto zmluvy osobnou účasťou poverených zástupcov.

#### **Článok 4**

##### **Trvanie a zánik zmluvy**

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu určitú, a to od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do 23.12.2022.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká:
  - a) uplynutím doby,
  - b) dohodou zmluvných strán,
  - c) odstúpením od zmluvy.
3. Zmluvu je možné ukončiť v zmysle bodu 2 písm. b) tohto článku na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, ktorá musí byť uzatvorená písomne a podpísaná oboma zmluvnými stranami.
4. KSK je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, ak:
  - a) zanikne účel, na ktorý bola táto zmluva uzatvorená a/alebo
  - b) si KRT riadne a včas neplní svoje povinnosti v súlade s Čl. II bod 2 tejto zmluvy a/alebo
  - c) KRT závažným spôsobom porušuje podmienky dohodnuté v tejto zmluve.

5. KRT je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť po márnom uplynutí primeranej lehoty(primeraná lehota je lehota nie kratšia ako 5 dní) na vykonanie nápravy stanovenej vo výzve adresovanej a doručenej KSK v prípade, že KSK závažným spôsobom porušuje podmienky dohodnuté v tejto zmluve.
6. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a doručené druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.
7. Skončením zmluvného vzťahu zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy okrem nárokov na náhradu škody, nárokov na zmluvné a zákonné sankcie a okrem práv a povinností, ktoré majú podľa tejto zmluvy alebo vzhľadom na svoju povahu pretrvať aj po uplynutí tejto doby.

## **Článok 5**

### **Osobitné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne sa informovať o všetkých skutočnostiach potrebných na plnenie ich záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a oznamovať si včas dôležité okolnosti a ich zmeny, ktoré môžu mať vplyv na ich práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že si budú písomnosti obsahujúce právne významné skutočnosti podľa tejto zmluvy doručovať poštou, formou doporučenej zásielky alebo osobne. Písomnosťou obsahujúcou právne významné skutočnosti sa na účely tejto zmluvy rozumie najmä odstúpenie od zmluvy a výzva na zaplatenie zmluvnej pokuty. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná korešpondencia sa bude zasielať na adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy, pokiaľ zo zmluvy nevyplýva inak. Až do okamihu doručenia písomného oznámenia o zmene kontaktnej adresy sa považuje za adresu určenú na doručovanie adresa uvedená v záhlaví tejto zmluvy.
3. Pri doručovaní prostredníctvom pošty sa zásielka považuje za doručenu dňom jej doručenia na adresu podľa predchádzajúceho bodu tohto článku. Za deň doručenia zásielky sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú zásielku prevziať, alebo deň vrátenia sa nedoručenej zásielky späť odosielateľovi, i keď sa adresát o obsahu zásielky nedozvedel. Listina, ktorá je doručovaná osobne, sa považuje za doručenu okamihom jej prevzatia alebo odmietnutím prevzatia zmluvnou stranou, ktorej je adresovaná.

## Článok 6 Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré vznikli na základe tejto zmluvy a ktoré v nej nie sú výslovne upravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou očíslovaných písomných dodatkov k zmluve podpísaných všetkými zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch originálnych rovnopisoch, z ktorých po podpise každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali. Zmluvné strany vyhlasujú a svojím podpisom potvrdzujú, že zmluva nebola podpísaná v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok a je prejavom ich skutočnej a slobodnej vôle.

V Košiciach dňa

V Košiciach dňa

Košický samosprávny kraj:

Košice Región Turizmus:

.....  
Ing. Rastislav Trnka

predseda

.....  
Ing. Rastislav Trnka

predseda